

ГОРОДСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ ВАНКУВЕРА

Информационный бюллетень

ЕЖЕКВАРТАЛЬНЫЙ ВЫПУСК НОВОСТЕЙ ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ГОРОДА

АВГУСТ 2024 Г. | ТОМ 2 | ВЫПУСК 3

Представляем нового главу городской администрации Ванкувера

12 августа, после проведения поиска по всей стране, принимая во внимание мнение местных жителей и сотрудников, городской совет проголосовал за то, чтобы следующим главой городской администрации Ванкувера был назначен Лон Плакхан (Lon Pluckhahn).

«Учитывая его богатый опыт в управлении делами города и проверенные результаты деятельности на руководящих должностях, городской совет уверен, что Лон наделен уникальными качествами для управления городом Ванкувер в настоящее время и в будущем, — отметила мэр Энн Макэнерни-Огл (Anne McEnerny-Ogle). — Его знание жизни общества и верность принципам открытости, привлечения общественности и инновациям будут иметь неоценимое значение, учитывая, что мы продолжаем работать над удовлетворением потребностей и устремлений наших граждан».

Плакхан обладает 30-летним опытом работы в местной администрации, в том числе богатым опытом в управлении делами города. Прежде чем стать одним из заместителей главы городской администрации Ванкувера (эту должность он занимает с 2021 г.), он почти 15 лет исполнял обязанности главы городской администрации города Марион, штат Айова. Он окончил Университет штата Айова, получив степень магистра в области общественного и регионального планирования и государственного управления. Кроме того, он получил степень бакалавра в области политологии со специализацией в управлении на государственном и местном уровнях. В настоящее время он исполняет обязанности президента Международной ассоциации управления городами/округами.

«Ванкувер непрерывно развивается, это город с колоссальными перспективами и потенциалом, и для меня большая честь стать



Лон Плакхан обладает 30-летним опытом работы в органах местного самоуправления.

следующим главой городской администрации, — заявил Лон Плакхан. — Я с нетерпением жду момента, когда смогу сотрудничать с местным сообществом, городским советом и нашими высококвалифицированными сотрудниками, чтобы использовать имеющийся импульс, сосредоточив свое внимание на устойчивом развитии и жизнеспособности сообщества».

Опыт, знания и профессиональные качества, которые Лон приобрел за 30 лет работы в местных органах власти, полностью соответствовали ожиданиям, заложенным в описании кандидата, подготовленном городским советом с участием общественности и сотрудников. Теперешний глава городской администрации Эрик Холмс (Eric Holmes), городской совет и Плакхан будут взаимодействовать друг с другом, чтобы обеспечить плавный переход власти. Плакхан официально приступит к исполнению своих обязанностей 11 октября в 17:01.

Его полную биографию можно найти на сайте cityofvancouver.us/citymanager.



Офицеры полиции Ванкувера

Налог на содержание полиции внесен в бюллетень

Что следует знать о Законопроекте 4

15 июля городской совет Ванкувера единогласно поддержал постановление о внесении в бюллетень на всеобщие выборы 5 ноября Законопроекта 4, предусматривающего повышение ставки налога на имущество для финансирования полицейских служб. Если он будет принят, то обеспечит финансирование полиции, общественной безопасности и соответствующих услуг (оборудование, технологии, помещения, обслуживающий персонал и расходы, связанные с уголовным судопроизводством).

Почему Законопроект 4 внесен в бюллетень?

В результате увеличения численности населения в сообществе количество обращений в полицию возросло на 30 %, а число зарегистрированных преступлений — на 87 % с 2018 г. Кроме увеличения самого количества вызовов, их все возрастающая сложность нередко требует участия нескольких сотрудников на длительное время, что влечет за собой отвлечение сил из других районов города. Законопроект 4 будет способствовать сохранению и улучшению общего потенциала по организации работы полиции и общественной безопасности в Ванкувере.

Рекомендацию по увеличению ставки налога подготовили 13 членов Консультативного комитета полицейского сообщества, состоящего из жителей Ванкувера и созданного главой городской администрации. Комитет провел шесть заседаний на протяжении трех месяцев

для выяснения потребностей местного сообщества в сфере безопасности, недостатков в работе и способов улучшения работы полиции и обеспечения общественного порядка. Комитет продолжит сотрудничество с офисом главы городской администрации в целях обеспечения прозрачности и подотчетности для жителей сообщества в вопросах внедрения налога, если он будет одобрен, а также создания платформы для регулярного ознакомления общественности с меняющимися потребностями Ванкувера в области общественной безопасности.

Сколько средств будет собираться в рамках Законопроекта 4?

Размер сборов по налогу на имущество в фонд общего назначения города на 2024 г. составляет приблизительно 2,0897 доллара на 1 000 долл. оцененной стоимости. Увеличение предельной ставки в рамках Законопроекта 4 приведет к повышению налога приблизительно на 0,41 доллара на 1 000 долл. оцененной стоимости в 2025 г. Снятие ограничения на размер налога будет носить постоянный характер и предусматривает ежегодное повышение налога на 5 % в течение шести лет. Расчетное увеличение налога на имущество для владельца дома стоимостью 500 000 долл. составит 205 долл. в первый год и 585 долл. в 2030 г. Предполагается, что повышение налога принесет приблизительно 15,5 млн долл. в первый год и примерно 36 млн долл. в 2030 г.

Куда будут направлены средства, полученные по Законопроекту 4?

Если избиратели одобряют Законопроект 4, это позволит расширить штат и финансировать сопутствующие услуги.

- Увеличение количества полицейских, принесших присягу, до эквивалентного 80 сотрудникам, занятым полный рабочий день, в разных званиях и на разных должностях.
- Увеличение количества полицейских, не принесших присягу, до эквивалентного 36 сотрудникам, занятым полный рабочий день.
- Программа по установке камер слежения за соблюдением правил дорожного движения.
- Дополнительное текущее обслуживание и связанные с ним услуги, в том числе увеличение штата сотрудников тюрем, исправительных учреждений и государственной защиты.
- Затраты на содержание и ремонт помещений для выполнения полицейских функций.
- Расширение возможностей Команды по вопросам помощи и ресурсов для бездомных (HART)
- Оборудование, технологии и автотранспорт, отвечающие действующим и будущим стандартам.
- Управленческие расходы и издержки на содержание обслуживающего персонала и служб полиции.

Где можно узнать подробнее?

Отсканируйте QR-код или посетите на сайте города страницу cityofvancouver.us/prop4.



Информационный бюллетень Ванкувера издается ежеквартально для жителей и тех, кто получает услуги от города.

Вопросы, комментарии и предложения можно направлять Лауре Шепард (Laura Shepard) по адресу laura.shepard@cityofvancouver.us.

Информация актуальна на дату публикации. Посетите сайт cityofvancouver.us, чтобы уточнить даты встреч и статус мероприятий.

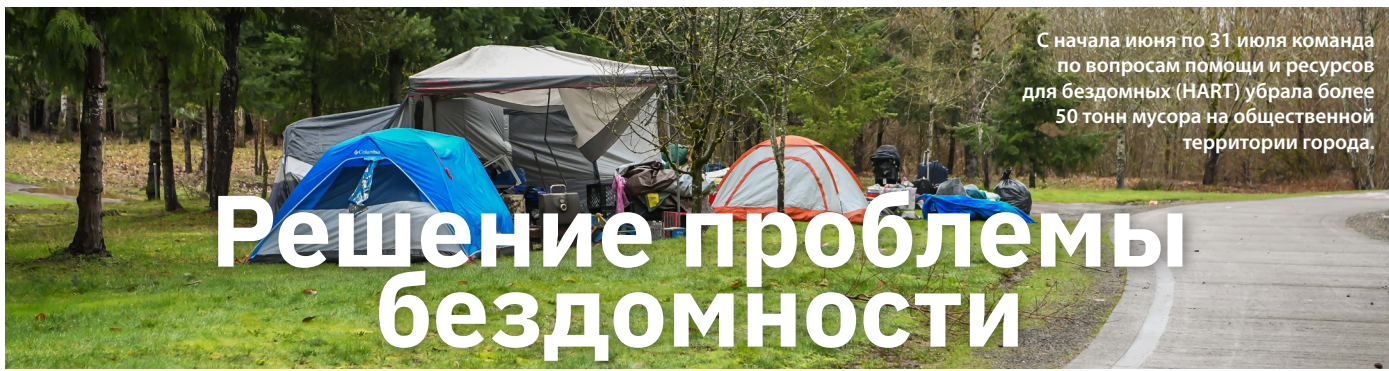
Отсканируйте QR-код для получения перевода на следующие языки: **Еспañол, Русский, Tiếng Việt** и **中文**.



City of Vancouver Washington
415 W. 6th Street
Vancouver, WA 98660-1995

Клиент, пользующийся услугами почты

PRESORT STD
US POSTAGE
PAID
VANCOUVER, WA
PERMIT NO. 728



С начала июня по 31 июля команда по вопросам помощи и ресурсов для бездомных (HART) убрала более 50 тонн мусора на общественной территории города.

Решение проблемы бездомности

В городе убрали 50 тонн мусора и создали возможность получить постоянное жилье

Этим летом наша команда по вопросам помощи и ресурсов для бездомных (HART) продолжает ежедневно вести работу с теми, кто не имеет крыши над головой, проводя оценки для поиска жилья и направляя в наши сообщества Safe Stay / Safe Park и другие службы. Начиная с июня эта команда численностью в семь человек отреагировала более чем на **300 неэкстренных обращений жителей** в связи с палаточными лагерями бездомных и **убрала более 50 тонн мусора** на городской территории (по состоянию на 31 июля).

Тех, кто совершает незначительные правонарушения, такие как незаконное размещение палаток или хранение имущества в общественных местах, сотрудники вносят в

«Суд сообщества — это что-то поразительное. Этот процесс вернул мне мою человечность, вернул надежду». ФИЛИП ХОХ

программу Суда сообщества. Эта программа служит альтернативой штрафам или тюремному заключению, которые всегда были препятствием для преодоления бездомности.

Участники получают необходимые услуги и отработывают определенное количество часов общественных работ, чтобы выйти из программы и снять с себя обвинения. С начала действия этой программы в апреле 2023 г. **46 человек успешно завершили ее**. Например, Филип Хох (Philip Hoch), который прошел курс лечения, избавился от зависимости

и поселился в оказывающем разностороннюю поддержку приюте Kiggins Village, одном из четырех городских сообществ Safe Stay.

«Я жил в своем трейлере, постоянно переезжал и был практически полностью поглощен своей зависимостью, — рассказывает Филип. — Суд сообщества — это что-то поразительное. Этот процесс вернул мне мою человечность, вернул надежду. Я очень люблю своего сына, но наркотики лишили меня возможности быть отцом, которого он достоин».

Благодаря сотрудничеству с HART, Судом сообщества и его сетью поставщиков услуг Филип теперь снова радуется встречам с сыном и работает над тем, чтобы обрести постоянное жилье.

Этим летом суд перенесли в более просторное помещение по адресу 5107 E. Fourth Plain Boulevard.

Подробнее узнать о том, как мы боремся с бездомностью, как сообщать о проблемах с палаточными лагерями бездомных и как им помочь, можно на сайте cityofvancouver.us/homelessness.



Филип Хох, его сестра Элизабет и сын Итан отмечают завершение участия в программе Суда сообщества.

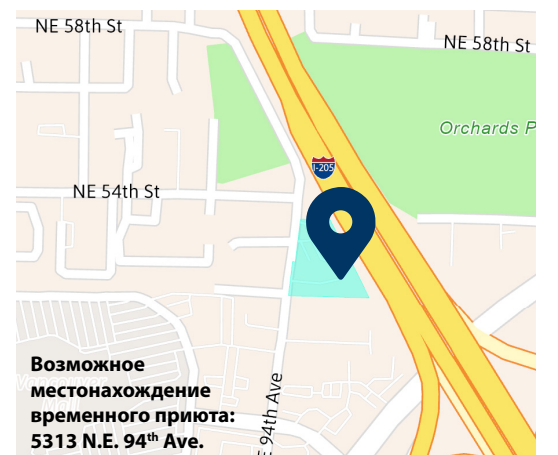
Успехи в обустройстве временного приюта

Несмотря на наши успехи в решении проблемы бездомности в городе, Ванкувер не располагает достаточным количеством приютов, чтобы обеспечить жильем более 500 бездомных, не имеющих места для жизни.

Городской совет, объявивший в прошлом году чрезвычайную ситуацию в связи с бездомностью, утвердил план мероприятий, в рамках которого открытие временного приюта на 150 мест рассматривается как критически важный и безотлагательный инструмент, позволяющий сократить количество палаточных лагерей бездомных по всему Ванкуверу и помочь большему количеству людей найти свое жилье. Этот приют будет находиться под круглосуточным контролем некоммерческой организации и предоставлять услуги по охране психического здоровья и прочие социальные услуги.

Изучив несколько вариантов, мы нашли одно помещение, которое может подойти для приюта. Оно находится по адресу 5313 N.E. 94th Ave. в районе Van Mall и подходит, учитывая его размер, удобное расположение, близость к общественному транспорту и имеющимся услугам. Городские служащие еще оценивают возможность использования этого места в качестве временного приюта.

Позже, осенью этого года, общественности предложат поделиться своим мнением о предлагаемом приюте. Узнайте подробнее на сайте beheardvancouver.org/bridgeshelter.



Возможное местонахождение временного приюта: 5313 N.E. 94th Ave.

Скоро в школу: за чем необходимо следить, когда дети возвращаются к учебе



Дети скоро снова будут ходить в школу. Помогите обеспечить их безопасность, точно соблюдая все правила дорожного движения.

Еще немного, и в школах снова начнутся занятия, поэтому Департамент полиции города Ванкувер готов обеспечивать безопасность учащихся, когда они вернутся в школу. Наша служба безопасности дорожного движения в течение всего учебного года будет постоянно следить за безопасностью на школьных территориях.

Выполняйте эти советы для безопасного посещения школы.

- При езде по территории школы ограничение скорости движения составляет 20 миль в час, если рядом находятся дети или мигают сигналы «Школьная территория».
- Выполняйте указания дежурных, регулирующих движение транспорта у школ, и обращайтесь внимание на таблички для школьных автобусов.
- Не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем ни при каких обстоятельствах.
- Когда вы везете детей в школу или из школы, проверяйте, чтобы дети 16 лет и младше всегда были надежно пристегнуты.

Пешеходы также могут позаботиться о своей безопасности. Передвигаясь пешком, обязательно посмотрите в глаза водителю, прежде чем перейти улицу, посмотрите налево, затем направо и снова налево, чтобы проследить за движением во всех направлениях. Не пишите текстовые сообщения на ходу и выполняйте указания дежурных, регулирующих движение на школьной территории.

Посетите городской сайт для получения более подробной информации о том, как обеспечить безопасность во время поездок в школу на машине, при передвижении пешком или на велосипеде.



Четыре вопроса для подготовки к непредвиденным ситуациям

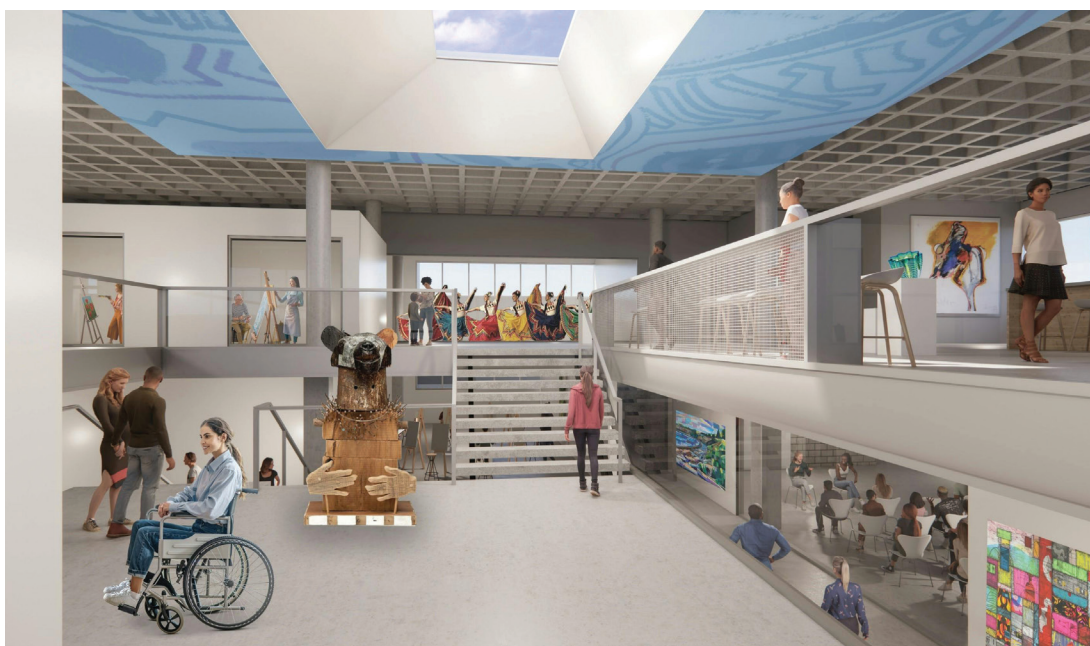
Ваш ребенок снова будет ходить в школу. А знаете ли вы...

- Школьные планы действий в чрезвычайных ситуациях и частоту их тренировочного применения с детьми?
- Каким образом вы получите уведомление о чрезвычайной ситуации и как получить обновленную информацию?
- О доступе родителей на территорию школы и о том, что требуется от вас в чрезвычайных ситуациях?
- Планы эвакуации и возврата детей родителям?

Не забудьте...

- Предупредить сотрудников школы, если ваш ребенок имеет особые потребности в помощи для передвижения или общения.
- Обновить свои контактные данные на случай чрезвычайных ситуаций.
- Рассказать своему ребенку о действиях в чрезвычайных ситуациях.

Посетите сайт Ready.gov, чтобы получить больше информации о подготовке своего дома к чрезвычайным ситуациям.



Создание пространства для развития искусства

В 2023 г. городская администрация приобрела здание бывшей библиотеки местной общины, расположенной по адресу **1007 E. Mill Plain Blvd**, чтобы превратить это популярное помещение в место развития искусства в Ванкувере.

Собрав отзывы представителей художественных организаций, местных галерей и художников всех возрастов и жанров, мы разработали идею универсального художественного центра, который станет местом встреч, где люди смогут вместе творить и учиться. Мы продолжаем разрабатывать эту идею с участием общественности. А пока мы предлагаем художникам пользоваться этим пространством для проведения встреч, занятий, мастер-классов, репетиций и других мероприятий, рассчитанных максимум на 49 человек. Для того чтобы можно было принимать большие группы, требуется выполнить несколько работ по улучшению здания.

В теперешнем виде здание представляет собой чистый лист, открывая перед художниками захватывающие возможности для экспериментов с использованием пространства и помогая нам добиться того, чтобы будущий художественный центр был спроектирован с учетом их пожеланий.

Посетите страницу cityofvancouver.us/artshub или отсканируйте QR-код, чтобы узнать подробнее.



Художественный центр в Ванкувере будет предоставлять разнообразные возможности для творчества, обучения и обмена опытом.

Наши поздравления, Джордан!

Джордан Чайлз (Jordan Chiles) из Ванкувера состязалась в Олимпийских играх 2024 г. в Париже этим летом в составе женской сборной США по спортивной гимнастике. Чайлз привезла домой золотую медаль в командном многоборье среди женщин. Чайлз выросла в Ванкувере, тренировалась здесь же и окончила среднюю школу Prairie High School. Поздравляем, Ванкувер очень гордится тобой!



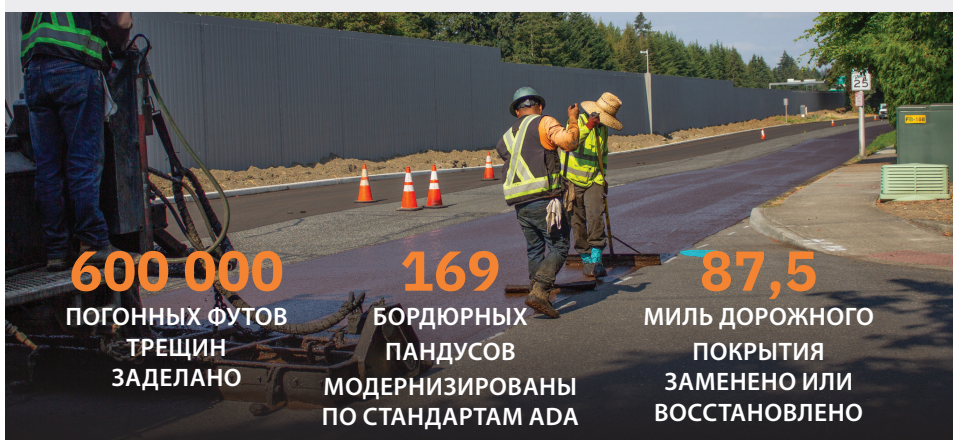
Джордан Чайлз радуется победе на Олимпийских играх 2024 г. в Париже, Франция. Фото: Laurent Zabulon/Abaca/Sipa USA (Sipa via AP Images).



Джордан Чайлз вручили ключ от города после завоевания серебряной медали на Олимпийских играх 2020 г.

Летнее строительство Ваше терпение, наша работа

Благодарим всех за терпение во время перекрытия дорог и при задержках, а также за снижение скорости для обеспечения безопасности рабочих, которые занимаются благоустройством и ремонтом улиц по всему городу. Работы, завершённые на момент публикации:



Место

Дорожные работы



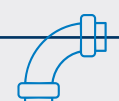
Бульвар Форс-Плейн

ЗАМЕНА ДОРОЖНОГО
ПОКРЫТИЯ
К ЗАПАДУ ОТ
АНДЕРСЕН-РОУД



Северо-восток 9-й улицы

УКЛАДКА 2 800 ФУТОВ
ВОДОПРОВОДНОЙ
ТРУБЫ



**Юго-восток Первой улицы и
северо-восток 137-й авеню**

МОДЕРНИЗАЦИЯ УЛИЦ



**Бульвар Форс-Плейн
и Франклин-стрит**

НОВЫЙ СВЕТОФОР



Преобразование на века:

Мейн-стрит

Реконструкция Мейн-стрит от Пятой до 15-й улицы, планирование которой продолжается уже почти 30 лет, позволит провести ремонт проезжей части, тротуаров и прилегающих площадок, чтобы повысить безопасность, укрепить чувство единства и вдохнуть новую жизнь в сердце Ванкувера. Полное преобразование тем не менее предусматривает баланс между инновационными улучшениями и сохранением некоторых исторических элементов облика улицы. Здания многих компаний имеют оригинальные подъезды с разноцветной венецианской мозаикой и плиткой, которые будут оставлены. Также был составлен подробный каталог в целях сохранения других исторических памятников в этом районе. Некоторые из них датируются концом 1920-х годов.

Посетите Мейн-стрит, чтобы помочь нашим местным компаниям. Больше информации на странице beheardvancouver.org/mainstreetpromise.

Вверху: укладка трамвайной линии на 6-й и Мейн-стрит в 1908 г.
Внизу: эскиз Мейн-стрит после завершения текущей реконструкции.





Городской совет

Приемная мэрии и городского совета 360-487-8629

Энн Макэрни-Огл, мэр
Сара Дж. Фокс | Барт Хенсен | Ким Д. Харлесс
Эрик Полсен, временный мэр | Даяна Х. Перес | Тай Стобер

Номера городской администрации

Брошенные автомобили	3-1-1
Строительство и разрешения	360-487-7800
Лицензия на ведение бизнеса	360-487-8410, доб. 3
Связь с сообществом	360-487-8604
Офис главы городской администрации	360-487-8600
Соблюдение норм законодательства	360-487-7810
Мусор / перерабатываемые отходы	360-487-7160
Команда по вопросам помощи и ресурсов для бездомных	360-487-8626
Оперативный центр (уличные фонари, ямы)	360-487-8177
Услуги парковки	360-487-8650
Обслуживание парков, развлекательных и культурных центров	360-487-8311
Общественные работы	360-487-8177
Управление коммунального обслуживания клиентов	360-487-7999
Департамент пожарной охраны Ванкувера	360-487-7212
Департамент полиции Ванкувера	360-487-7400



Чтобы быть в курсе событий, посетите сайт cityofvancouver.us для получения информации о последних событиях, собраниях, обновлениях и услугах.

Устранение дефицита городского бюджета

С того момента, как в бюджете города на двухлетний период 2025—2026 гг. был зафиксирован дефицит в размере 43 млн долларов, городские власти работают над тем, чтобы найти решения для его устранения, изучая возможности изменения приоритетов в сфере услуг, потенциальных доходов и сокращения расходов.

Дефицит вызван совокупным воздействием значительной инфляции во всех категориях расходов, особенно расходов на оплату труда. К тому же снижение доходов в связи с замедлением экономического роста и увеличение расходов на дополнительные программы в последние годы привели к разрыву между затратами на оказание услуг и имеющимися средствами для их предоставления.

Привлечение общественности

После принятия последнего бюджета жители города и предприниматели внесли значительный вклад в определение своих ценностей благодаря консультативным комитетам, опросам общественного мнения, Стратегическому плану на 2023—2029 гг. и Концепции развития сообщества, а также продолжению работы над Комплексным планом. На протяжении лета вы делились своими идеями с помощью нашего опроса общественного мнения о бюджете на два года и онлайн-инструмента для определения приоритетных направлений. После сбора всех данных на сайте города будут опубликованы итоги.

График составления бюджета

Городской совет обсуждает бюджет города на два следующих года в ходе серии открытых семинаров и общественных слушаний. График выглядит следующим образом:

- 22 апреля:** семинар по составлению бюджета и прогнозам
- 6 мая:** семинар для обсуждения вариантов доходов
- 10 июня:** семинар по вопросам стратегического планирования и распределения доходов
- 12—21 июня:** опрос общественного мнения, который проводится каждые два года
- 2 июля — 2 августа:** инструмент для определения приоритетных направлений бюджета
- 1 октября:** бюджет, рекомендуемый главой городской администрации
- 14 октября:** семинар по текущему бюджету
- 28 октября:** семинар по бюджету капитальных вложений
- 4 ноября:** первое чтение постановления муниципальных властей о бюджете
- 18 ноября:** общественное обсуждение, второе слушание и слушание о принятии бюджета на 2025—2026 гг.
- 1 января 2025:** текущий бюджет и бюджет капитальных вложений на 2025—2026 гг. вступают в силу

1 октября глава городской администрации Эрик Холмс представит городскому совету рекомендуемый им вариант бюджета на 2025—2026 гг.



Для получения дополнительной информации о бюджете города отсканируйте QR-код или посетите страницу cityofvancouver.us/budget.

Последние результаты тестирования на содержание пер- и полифторалкильных веществ (PFAS)

Мы отслеживаем, исследуем и планируем решение проблемы PFAS в нашей водопроводной сети. Последняя проверка свидетельствует о том, что уровни PFAS превышают установленные Агентством по охране окружающей среды (EPA) максимальные уровни загрязнения в пробах, взятых в восьми из девяти городских скважин. Воспользуйтесь QR-кодом или посетите страницу cityofvancouver.us/pfas, чтобы узнать больше и просмотреть все результаты проб.



Календарь мероприятий

Август

23 Фильмы в пятницу вечером: «Барби» (13+) Предварительная развлекательная программа 19:00; киносеанс в 21:00 Columbia Tech Center Park 17701 S.E. Mill Plain Blvd.

26 Заседание городского совета 18:30 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

Сентябрь

7 Ellsworth Springs East Ivy Pull 10:00 - 12:00; Требуется регистрация Ellsworth Springs East 1200 SE 98th Ave., Vancouver

9 Заседание городского совета 18:30 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

11 Церемония в честь Дня патриота 09:00 – 10:00 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

16 Заседание городского совета 18:30 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

23 Вторичная переработка 101: знакомство с основами 17:00, очно или онлайн Учебный центр Water Resources Education Center 4500 S.E. Columbia Way, Ванкувер

Общественный форум городского совета 18:30 – 20:00. Место проведения подлежит уточнению

Октябрь

7 Заседание городского совета 18:30 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

10 Вторичная переработка 201: на обочине 17:30 Учебный центр Water Resources Education Center 4500 S.E. Columbia Way, Ванкувер

14 Заседание городского совета 18:30 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

21 Заседание городского совета 18:30 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

28 Заседание городского совета 18:30 Мэрия Ванкувера, 415 W. 6th St.

Более подробная информация и данные о других событиях представлены на странице cityofvancouver.us/calendar



Прямая трансляция хода выборов на CVTV



Во вторник, 5 ноября, в 20:30 телевидение Clark/Vancouver (CVTV) будет вести эксклюзивную прямую трансляцию результатов всеобщих выборов в округе Кларк.

Следите за результатами, интервью, анализом и комментариями в прямом эфире на **Comcast channel 23/323HD**, на cvtv.org и странице CVTV в Facebook (@ClarkVancouverTV).

CVTV — это некоммерческий кабельный канал, находящийся в ведении и на финансировании городских властей Ванкувера и округа Кларк, штат Вашингтон.

Три способа следить за событиями

По телевидению Comcast 23 Comcast 323HD

Онлайн cvtv.org

В Facebook @ClarkVancouverTV

